

## ALGEMENE GEBRUIKSAANWIJZING

Wij verzoeken u deze gebruiksaanwijzing in het belang van uw kind of de jonge gebruiker volledig en aandachtig te lezen, voordat u met de werkzaamheden begint. Bewaar deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig, zodat u deze later opnieuw kunt raadplegen. Dit Swing-King product voldoet aan alle veiligheidsvoorschriften voorgeschreven in de Europese Normen EN 71 en CE richtlijn 2009/48/EG, maar is uitsluitend bedoeld voor privégebruik en toegestaan in huiselijke omgeving in de open lucht. Gebruik voor openbare inrichtingen en/of gebruik voor commerciële doeleinden zijn niet toegestaan. Dit Swing-King product is geconstrueerd volgens de actuele stand van de veiligheidsvoorschriften en is vervaardigd onder permanente kwaliteitsbewaking. Daarom behouden we ons het recht voor wijzigingen in techniek en design aan te brengen om onze klanten steeds een optimale productkwaliteit te kunnen bieden.

### MONTAGE KLIMSTENEN (zie plaatje)

Dit product kan ingebouwd worden in een speeltoestel of andere constructie, maar dit behoort dusdanig te gebeuren dat alle risico's voor ongevallen of beknelling zijn uitgesloten. Bij montage moet men er op letten dat er voldoende afstand is tussen het speeltuig en eventuele belemmeringen: muren, afsluitingen, enz. Zie de afbeelding hoe de klimstenen bevestigd dienen te worden.

### ONDERHOUD

Beschadigde onderdelen kunnen de veiligheid van kinderen in gevaar brengen en de levensduur van het speeltoestel verminderen. Voer om de 1 à 3 maanden, afhankelijk van hoe vaak er mee wordt

**NL**

gespeeld, regelmatig controles uit van alle onderdelen op mogelijke schade en losgeraakte verbindingen. Controleer om de 1 à 3 maanden of alle schroef- en insteekverbindingen en de betreffende veiligheidsinrichtingen goed zitten (controleer schroeven, klimstenen, speeltoestel en kunststof verbindingen verdienen speciale aandacht).

### VEILIG SPELEN

Let erop dat het speelgoed alleen wordt gebruikt door kinderen die hiervoor voldoende vaardigheden bezitten. Leer de kinderen op de juiste wijze om te gaan met het speeltoestel en speelgoed en wijs hen op mogelijke gevaren. Hou toezicht op het spelen. Controleer bij extreme weersomstandigheden of kinderen de klimstenen kunnen gebruiken. Ons uitdrukkelijke advies is: alle accessoires in de winter verwijderen en opslaan in een vorstvrije en droge ruimte, omdat de bodemeigenschappen (bij vorst) niet geschikt zijn om veilig te spelen. Het gebruik van de klimstenen is toegestaan voor kinderen van 3 tot 12 jaar (100 kilo).

### AANSPRAKELIJKHEID

Swing-King kan niet aansprakelijk worden gesteld voor schade die zou kunnen ontstaan als gevolg van onpaste of foute montage of installatie van een Swing-King product of doordat de in de verpakking meegeleverde voorschriften niet goed worden nageleefd. De aansprakelijkheid van Swing-King doet geen afbreuk aan diens recht een regresvordering in te dienen of een willekeurige derde voor de schade aansprakelijk te stellen. Swing-King kan in geen geval aansprakelijk worden gesteld voor gevolgschade, winstderving of indirecte schade.

## GENERAL INSTRUCTIONS

Please read all these instructions carefully before commencing work in the interest of your child or the young user.

Please keep these instructions in a safe place for future reference.

This Swing-King product meets all the safety standards described in the European Norms EN71 and CE guidelines 2009/48/EG but is exclusively designed for private residential outdoors use. They may not be used in public facilities and/or for commercial purposes. This Swing King product was built and produced according to current safety standards and subject to permanent quality control. For this reason we reserve the right to perform technical alterations to ensure that our customers enjoy an optimal product quality at all times.

### ASSEMBLY CLIMBING STONES(see picture)

This product can be made a part of another playground construction but this should be done in such a way that all risks of accidents or becoming stuck are ruled out. When assembling attention should be given to sufficient distance between the playing device and possible obstructions: walls, enclosures, etc.

### MAINTAINANCE INSTRUCTIONS

Damaged components may put children's safety at risk and impair the service life of the playground equipment.

Please carry out regular checks of all components for possible damage and loose connections every 1 to 3 months depending on frequency of use.

Batch: 5015853

Art.No.: 2550055

DIN EN 71-1: 2015-02

DIN EN 71-8: 2011-11

**EN**

Please check all screw and plug-in connections and the respective safety mechanisms for correct fit every 1 to 3 months. Screws, climbing stones, synthetic connections deserve special attention and if needed should be replaced.

### SAFE PLAY

Please ensure that the toys are only used by children with according abilities. Instruct the children on how to use the playground equipment and toys properly, making them aware of possible dangers. Supervise children when they play.

Do not fasten chains and additional objects to the equipment.

Please check whether children can use the climbing stones in extreme weather conditions. Our emphatic advice is: remove all accessories in the winter and store in a frost-free and dry area, because the surface features (with frost) are not suitable for playing safety. Climbing stones for 1 child. The swing equipment may be used by children aged 3 to 12 (100 kilos).

### LIABILITY

Swing King shall not be liable for any damage occurring as a result of inappropriate or incorrect assembly or installation of a Swing King product, or non-compliance with the instructions supplied in the package. Swing King's liability shall not affect its right to seek redress or to make any third party liable for the damage. Swing King may not under any circumstances be made liable for consequential damage, loss of profits, or indirect damage.



HAPRO INTERNATIONAL  
Postbus 683 NL - 6710 BR  
Made in China



## ALLGEMEINE GEBRAUCHSANWEISUNG

DE

Wir bitten Sie, diese Anleitung vollständig und sorgfältig zu lesen, bevor Sie im Interesse Ihres Kindes oder des jugendlichen Benutzers mit der Arbeit beginnen. Bewahren Sie diese Gebrauchsanweisung sorgfältig auf, damit Sie sie später erneut konsultieren können. Das Swing-König Produkt erfüllt alle Sicherheit in der europäischen EN-Normen festgelegten 71 und CE-Richtlinie 2009/48 / EG und ist für Zuhause und erlaubt häusliche Umgebung Im Freien vorgesehen. Die Verwendung für öffentliche Einrichtungen und / oder die Nutzung für gewerbliche Zwecke ist nicht gestattet. Dieses Swing-King-Produkt ist nach dem aktuellen Stand der Technik konstruiert Sicherheitsanweisungen und wird unter ständiger Qualitätskontrolle hergestellt. Aus diesem Grund behalten wir uns Änderungen in Technik und Design vor, um unseren Kunden stets eine optimale Produktqualität bieten zu können.

### MONTAGE KLETTERSTEINE (siehe Bild)

Dieses Produkt kann in einen Spielplatz oder eine andere Konstruktion eingebaut werden, aber dies sollte so gemacht werden, dass alle Risiken für Unfälle oder Einschlüsse ausgeschlossen sind. Bei der Montage ist darauf zu achten, dass ein ausreichender Abstand zwischen dem Spielzeug und eventuellen Hindernissen besteht: Wände, Schranken, usw. Siehe Abbildung zur Befestigung der Klettersteine.

### WARTUNG

Beschädigte Teile können die Sicherheit von Kindern und Jugendlichen gefährden und die Lebensdauer der Spielgeräte zu reduzieren. Alle 1 bis 3 Monate, je nachdem, wie oft gespielt wird,

regelmäßig alle Teile auf mögliche Schäden und lockere Verbindungen prüfen. Prüfen Sie alle 1 bis 3 Monate, dass alle Schraub- und Steckverbindungen und die entsprechenden Sicherheitseinrichtungen sicher sind (besonders zu beachten sind Schrauben, Klettersteine, Spielgeräte und Kunststoffverbindungen).

### SICHER SPIELEN

Bitte beachten Sie, dass das Spielzeug nur von Kindern benutzt wird, die über ausreichende Fähigkeiten verfügen. Bringen Sie den Kindern bei, die Spielgeräte und Spielsachen richtig zu handhaben und weisen Sie auf mögliche Gefahren hin. Supervisiere spielen. Prüfen Sie bei extremen Wetterbedingungen, ob Kinder die Steine besteigen können verwenden. Unser ausdrücklicher Rat: Entfernen Sie sämtliches Zubehör im Winter und lagern Sie es in einem frostfreien und trockenen Raum, da die Bodeneigenschaften (bei Frost) nicht für ein sicheres Spiel geeignet sind. Die Verwendung der Klettersteine ist erlaubt für Kinder im Alter von 3 bis 12 Jahren (100 Kilo).

### HAFTUNG

Swing-König haftet nicht für Schäden, die durch unsachgemäße oder fehlerhafte Montage oder die Installation eines Swing-König Produkt oder weil die darin enthaltenen Bestimmungen in der Verpackung führen könnten, werden nicht ordnungsgemäß eingehalten werden. Die Haftung von Swing-König berührt nicht das Recht, Regressansprüche geltend zu machen oder Dritte haftbar zu machen. Swing-König kann unter keinen Umständen für Folgeschäden, entgangenen Gewinn oder indirekte Schäden haftbar gemacht werden.

## INSTRUCTIONS GÉNÉRALES D'UTILISATION

Nous vous demandons de lire attentivement ce manuel avant de commencer à travailler dans l'intérêt de votre enfant ou du jeune utilisateur.

Conservez ces instructions avec soin afin de pouvoir les consulter à nouveau ultérieurement. Ce produit Swing-King est conforme à toutes les réglementations de sécurité prescrites dans les normes européennes EN 71 et la directive CE 2009/48 / CE, mais il est uniquement destiné à un usage privé et autorisé dans un environnement domestique en plein air. L'utilisation pour des établissements publics et / ou à des fins commerciales n'est pas autorisée. Ce produit Swing-King est construit selon l'état actuel de la consignes de sécurité et est fabriqué sous contrôle de qualité permanent. C'est pourquoi nous nous réservons le droit de modifier la technologie et la conception afin de toujours offrir à nos clients une qualité de produit optimale.

### MONTAGE EN ESCALADE (voir photo)

Ce produit peut être intégré à un terrain de jeu ou à une autre construction, mais cela doit être fait de manière à exclure tous les risques d'accident ou de coincement. Lors du montage, veillez à respecter une distance suffisante entre le jouet et les obstacles éventuels: murs, barrières, etc. Voir la figure pour savoir comment fixer les pierres grimpanes.

### ENTRETIEN

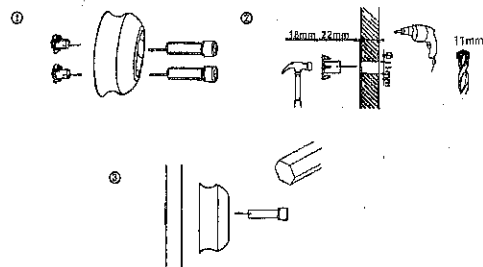
Les pièces endommagées peuvent mettre en danger la sécurité des enfants et la réduire la durée de vie des équipements de terrains de jeux. Tous les 1 à 3 mois, en fonction de la fréquence de lecture, contrôlez régulièrement toutes les parties pour détecter d'éventuels dommages et connexions lâches. Tous les 1 à 3 mois, assurez-vous que tous les raccords à visser et à brancher ainsi que les dispositifs de sécurité correspondants sont sécurisés (vis de contrôle, pierres montantes, appareils de jeu et raccords en plastique méritent une attention particulière).

## JOUEZ SÉCURITAIRE

Veillez noter que le jouet n'est utilisé que par les enfants qui possèdent les compétences suffisantes pour cela. Apprenez aux enfants à manipuler correctement les équipements de jeu et les jouets et à signaler les dangers possibles. Superviser jouer. Vérifier dans des conditions météorologiques extrêmes si les enfants peuvent grimper aux pierres utiliser. Notre conseil express est le suivant: retirez tous les accessoires en hiver et rangez-les dans une pièce sèche et sans gel, car les propriétés du sol (en cas de gel) ne permettent pas de jouer en toute sécurité. L'utilisation des pierres d'escalade est autorisée pour les enfants de 3 à 12 ans (100 kilos).

### RESPONSABILITÉ

Swing-King ne peut être tenu responsable des dommages pouvant survenir à la suite d'un montage ou d'une installation incorrects ou incorrects d'un produit Swing-King ou du fait que les instructions fournies dans l'emballage ne sont pas correctement respectées. La responsabilité de Swing-King n'affecte pas son droit de former un recours ou de tenir tout tiers responsable des dommages. Swing-King ne peut en aucun cas être tenu responsable des dommages indirects, des pertes de bénéfices ou des dommages indirects.



HAPRO INTERNATIONAL  
PonBus 863 NL - 0710 BR  
Made in China

CE